

Notice

Ektol cristal

80 g de poudre pour 800 l d'eau d'aquarium

240 g de poudre pour 2 400 l d'eau d'aquarium

JBL Ektol cristal est un mélange de sel libérant de l'oxygène qui agit contre le stress chez les poissons d'eau douce et qui favorise la régénération de leur muqueuse.

Chez les poissons, les facteurs de stress sont entre autres : les incompatibilités entre espèces présentes dans un aquarium, un aquarium surpeuplé, une mauvaise nutrition ou une température mal adaptée, le rajout de poissons sans mise en quarantaine préalable ou une pollution ambiante de l'eau (montée de nitrates) en cas de filtration insuffisante ou perturbée (circulation d'eau trop forte ou trop faible). Les signes de stress se manifestent par exemple par un comportement apathique du poisson, le poisson s'isole, perd sa couleur, refuse la nourriture ou sa respiration est accélérée malgré une teneur suffisante en oxygène.

L'oxygène libéré par JBL Ektol cristal permet d'une part de faciliter la respiration, d'autre part de réduire la pénétration d'ions nocifs comme ceux des nitrates dans l'organisme à travers les branchies.

JBL Ektol cristal renforce l'action des médicaments dans le traitement de parasites. JBL Ektol cristal stimule une régénération plus rapide de la muqueuse des poissons, ce qui favorise le processus de guérison. Chez les vivipares, en particulier ceux qui sont originaires de d'eaux saumâtres ou qui sont habitués à une eau d'élevage plus dure, JBL Ektol cristal favorise la stabilité des poissons en adaptant la teneur en sel.

Mises en garde : des intolérances peuvent apparaître chez les invertébrés en eau douce (crevettes, crustacés, etc.). Veiller dans ce cas à n'administrer le JBL Ektol cristal qu'en dosage réduit.

L'utilisation du JBL Ektol cristal sur le long terme n'est pas recommandée, notamment en dosages supérieurs à 0,2 g/l. En cas contraire, on risquera de voir apparaître des troubles de croissance des plantes aquatiques.

En cas de surdosage constaté, renouveler la moitié de l'eau de l'aquarium.

Utilisation : retirer le charbon actif du filtre avant l'utilisation du médicament et arrêter les appareils UV-C et la fertilisation au CO₂. Avant l'utilisation, renouveler 50 % de l'eau. Ventiler l'aquarium pendant le traitement à l'aide d'une pompe à membrane avec un diffuseur en céramique.

L'ajout de JBL Ektol cristal à l'eau devra toujours avoir lieu le matin en gardant les poissons sous observation.

Dosage et durée du traitement : le dosage et la durée du traitement sont fonction du but recherché.

a) **En cas de malaise ou de stress en aquarium d'eau douce :** 1 cuillère à café rase (env. 5 g) de JBL Ektol cristal pour 50 l d'eau (0,1 g/l) pour 7 jours. Pour finir, renouveler la moitié de l'eau.

b) **En cas d'introduction de nouveaux poissons, en particulier des Poeciliidés vivipares :** 1 cuillère à café rase (env. 5 g) de JBL Ektol cristal pour 25 l d'eau (0,2 g/l) pour 7 jours. Pour finir, renouveler la moitié de l'eau.

c) **Pollution ambiante de l'eau de l'aquarium (taux de nitrates élevé) :** 1 cuillère à café rase (env. 5 g) de JBL Ektol cristal pour 50 l d'eau (0,1 g/l) pour 7 jours. Pour finir, renouveler la moitié de l'eau.

d) **Pour renforcer l'action de traitements médicamenteux :** ajouter 1 cuillère à café rase (env. 5 g) de JBL Ektol cristal pour 50 l d'eau (0,1 g/l) le 1er et le 3e jour (dosage total : 0,2 g/l) aux médicaments contre les ectoparasites, les bactéries ou les champignons (sauf indication contraire). Dans les cas graves, on pourra administrer une troisième dose le 5e jour (dosage total : 0,3 g/l). En règle générale, une amélioration se manifeste au bout de deux administrations. Si nécessaire, le traitement pourra être répété comme indiqué ci-dessus. Avant l'utilisation, renouveler 50 % de l'eau.

FR

e) **Après le traitement médicamenteux de pathologies externes :** après un traitement médicamenteux, il est nécessaire d'effectuer une filtration sur charbon actif (JBL CarboMec activ) pendant 24 h, puis de renouveler la moitié de l'eau. Ajouter ensuite 1 cuillère à café rase (env. 5 g) de JBL Ektol cristal pour 100 l d'eau (0,05 g/l) pour 7 jours. Pour finir, renouveler 30 % de l'eau.

f) **Pour les bains de sel :** JBL Ektol cristal peut également être utilisé pour des bains de sel de courte durée. Les concentrations de sel tolérées dépendant des espèces, il n'est pas possible de donner de consignes d'ordre général. Renseignez-vous auprès de votre revendeur sur la tolérance au sel de l'espèce de poisson que vous voulez traiter ou consultez des ouvrages spécialisés. **Ne pas dépasser la dose maximum de 3 g/l pour un bain de sel de 10 minutes dans un aquarium séparé ou dans un seau.** Le traitement doit toujours être effectué sous contrôle. Interrrompre immédiatement le bain de sel en cas de réaction négative quelconque des poissons (p. ex. si les poissons se couchent sur un côté) et remettre les poissons dans une eau fraîche traitée et tempérée en conséquence.

1 cuillère à café rase correspond à environ 5 g de JBL Ektol cristal, 1 bonne cuillère à café de JBL Ektol cristal correspond à environ 12 g.

Pour une eau douce dont la durété carbonatée est inférieure à 8 °d, réduire de moitié le dosage prescrit.

Nourrissage pendant le traitement : si le traitement comporte uniquement du JBL Ektol cristal, continuer à nourrir les poissons normalement. En cas d'utilisation en soutien à des médicaments, adapter le nourrissage en fonction des indications données par la notice du médicament en question.

Filtration pendant le traitement : il est recommandé de nettoyer le filtre avant l'utilisation.

Après le traitement : après le traitement, effectuer une filtration sur charbon actif (JBL CarboMec activ) pendant 24 heures. Jeter ensuite le charbon actif conformément aux prescriptions en vigueur. L'ajout de starters de bactéries (JBL Denitrol) dans l'eau de l'aquarium aidera à remplacer les bactéries de nettoyage détruites.

Pendant le traitement et pendant les premiers jours suivant la fin du traitement, surveiller tous les jours les taux d'ammonium/ammoniaque et de nitrite. Si les taux de nitrite sont supérieurs à 0,5 mg par litre, renouveler immédiatement 50 % de l'eau de l'aquarium et ajouter des starters de bactéries (JBL Denitrol) à l'eau de l'aquarium.

Pour finir, ajouter une dose quotidienne de JBL Acclimol pendant une semaine pour renforcer le système immunitaire des poissons.

- Conserver le JBL Ektol cristal hors de portée des enfants.
- L'utilisation simultanée de produits de traitement de l'eau peut diminuer l'efficacité de JBL Ektol cristal.
- Ne pas utiliser pour des animaux servant à la production de denrées alimentaires.
- Ne plus utiliser après la date limite d'utilisation.
- Protéger de la lumière, de la chaleur et de l'humidité. Conserver au sec et dans l'emballage d'origine.
- Lot et date limite d'utilisation : voir emballage.

13 10041 81 1 V12



2113100418113

Gebruiks informatie

Ektol cristal

80 g poeder voor toevoeging aan 800 liter aquariumwater
240 g poeder voor toevoeging aan 2.400 liter aquariumwater

JBL Ektol cristal bestaat uit een zoutmengsel dat zuurstof vrijzet en tegen stress bij zoetwatervissen werkt en de regeneratie van de slijmhud ondersteunt.

Stress bij vissen is o.a. het gevolg van verkeerd gezelschap, een te grote vispopulatie, verkeerd voedsel, een verkeerde temperatuur, een niet doorgevoerde quarantaine bij aanvullingen van de vispopulatie of belast water (verhoogde nitrietwaarde) als gevolg van onvoldoende of gestoorde filtratie (stroming te sterk/zwak). Vissen die aan stress lijden vertonen o.a. apathisch gedrag, verschuilen zich, lijden aan kleurverlies, hebben geen eetlust of vertonen een versnelde ademhaling hoewel het water voldoende zuurstof bevat.

Dankzij de door JBL Ektol cristal vrijgezette zuurstof wordt enerzijds de ademhaling vergemakkelijkt en anderzijds het binnendringen van schadelijke ionen, bv. nitriet, in het lichaam via de kieuwen verminderd.

JBL Ektol cristal heeft een ondersteunende werking bij de medicamenteuze behandeling van in de slijmhud van de vissen nestelende parasieten. JBL Ektol cristal stimuleert de vissen tot een snellere regeneratie van de slijmhud. Met name bij levendbarende vissen, die oorspronkelijk uit een streek met brak water komen of tijdens de kweek aan harder water zijn gewend, bevordert JBL Ektol cristal de stabiliteit van de vissen door aanpassing van het zoutgehalte.

Waarschuwingen: Het komt voor dat ongewervelde dieren in zoet water (garnalen, kreeften enz.) het middel niet verdragen. In dit geval mag JBL Ektol cristal alleen in kleinere doses worden toegediend.

JBL Ektol cristal wordt niet voor langdurige toepassing aanbevolen; dit geldt met name bij doseringen van meer dan 0,2 g/l, omdat dan met groeistoornissen bij waterplanten rekening moet worden gehouden.

Indien een overdosering wordt geconstateerd, moet de helft van het water worden vervangen.

Toepassing: Vóór gebruik eventueel vorhanden actieve kool uit het filter verwijderen, UV-C apparatuur en CO₂-bemesting afzetten.

Vóór toediening 50 % van het water vervangen. Gedurende de behandeling het aquarium door middel van een membraanpomp met uitstroomsteen van zuurstof voorzien.

JBL Ektol cristal moet in de ochtend aan het water worden toegevoegd. Daarna het gedrag van de vissen goed observeren.

Dosering en duur van de behandeling: Dosering en duur van de behandeling zijn afhankelijk van het doel.

a) **Bij onwelzijn of stress-situaties in zoetwateraquaria:** 1 afgestreken theelepel (ca. 5 g) JBL Ektol cristal op 50 liter water (0,1 g/l) gedurende 7 dagen. Na afglo 50 % van het water vervangen.

b) **Bij aanvulling van de vispopulatie met nieuwe vissen, met name levendbarende tandkarpers:** 1 afgestreken theelepel (ca. 5 g) JBL Ektol cristal op 25 liter water (0,2 g/l) gedurende 7 dagen. Na afglo 50 % van het water vervangen.

c) **Indien het aquariumwater belast is (te hoge nitrietwaarde):** 1 afgestreken theelepel (ca. 5 g) JBL Ektol cristal op 50 liter water (0,1 g/l) gedurende 7 dagen. Na afglo 50 % van het water vervangen.

d) **Ter ondersteuning van medicamenteuze behandelingen:** 1 afgestreken theelepel (ca. 5 g) JBL Ektol cristal op 50 liter water (0,1 g/l) op de 1e en 3e dag (totale dosis 0,2 g/l) tegelijk met geneesmiddelen tegen ectoparasieten, bacteriën of schimmels (tenzij iets anders wordt voorgeschreven) toedienen. In ernstige gevallen mag op de 5e dag een derde dosering worden toegediend (totale dosis = 0,3 g/l). In de meeste gevallen is na 2 doseringen een verbetering te constateren. Indien nodig mag de behandeling zoals hierboven beschreven worden herhaald. Vóór ie-

dere herhaling van de behandeling 50 % van het water vervangen.

e) **Na afglo van de medicamenteuze behandeling van een uitwendige aandoening:** Na afglo van een medicamenteuze behandeling dient het water gedurende 24 uur via actieve kool (JBL CarboMec activ) te worden gefilterd en vervolgens voor 50 % te worden vervangen. Daarna gedurende 7 dagen 1 afgestreken theelepel (ca. 5 g) JBL Ektol cristal aan 100 l water (0,05 g/l) toevoegen. Hierna 30 % van het water vervangen.

f) **Voor zoutbaden:** JBL Ektol cristal is eveneens geschikt als kortstondig zoutbad. Daar de getolereerde zoutconcentratie afhankelijk is van de soort vis, kunnen hier geen algemeen geldige adviezen worden gegeven. Informeer daarom bij uw speciaalzaak naar de door de betreffende vissoort getolereerde zoutconcentratie of zoek dit op in de vakliteratuur. **De maximale dosis van 3 gram per liter voor een zoutbad van 10 minuten in een apart aquarium of emmer mag niet worden overschreden.** De behandeling moet onder toezicht plaatsvinden; bij iedere negatieve reactie van de vissen (bv. als ze op hun zij gaan liggen) het zoutbad onmiddellijk staken en de vissen in overeenkomstig getemperd en toebereid vers water overzetten.

1 afgestreken theelepel komt overeen met ongeveer 5 g JBL Ektol cristal; 1 volle theelepel bevat ongeveer 12 g JBL Ektol cristal.

Bij zacht water met een carboonaardheid van minder dan 8 °d de dosering met de helft verminderen.

Aanbevolen manier van voeren tijdens de behandeling: Wanneer de behandeling alleen met JBL Ektol cristal plaatsvindt, kunt u gewoon doorgaan met uw vissen de gebruikelijke hoeveelheid voer geven. Ter ondersteuning van een behandeling met geneesmiddelen is de hoeveelheid voer afhankelijk van de voorschrijven in de bijsluiter(s) van de/het betreffende geneesmiddel(en).

Filtratie tijdens de behandeling: Wij adviseren om het filter vóór de behandeling schoon te maken.

Na afglo van de behandeling: Na afglo adviseren wij om het water gedurende 24 uur via een filter met actieve kool (JBL CarboMec activ) te filteren. Daarna de actieve kool verwijderen en volgens de plaatselijke voorschrijven deponeeren. Door toevoeging van een bacteriestarter (JBL Denitrol) aan het aquariumwater kunt u de aangetaste micro-organismen helpen zich te herstellen.

Tijdens de behandeling en de eerste dagen daarna dagelijks de ammonium/ammonia- en nitrietwaarden controleren. Als de nitrietwaarde hoger is dan 0,5 mg/l moet onmiddellijk de helft van het water worden vervangen en een bacteriestartmiddel (JBL Denitrol) aan het aquariumwater worden toegevoegd.

Tot slot ter ondersteuning van het immuunsysteem van de vissen gedurende een week dagelijks een dosis JBL Acclimol aan het water toevoezen .

- JBL Ektol cristal voor kinderen onbereikbaar bewaren.
- Door gelijktijdige toepassing van een waterzuiveringsmiddel kan de werkzaamheid van JBL Ektol cristal afnemen.
- Niet toepassen bij dieren die voor consumptie zijn bestemd.
- Na afglo van de vervaldatum niet meer gebruiken.
- Tegen licht, warmte en vocht beschermen, in de originele verpakking donker en droog bewaren.
- Ch.-B. en vervaldatum: zie verpakking.



JBL GmbH & Co. KG

Dieselstr. 3, 67141 Neuhofen, Germany

+49 (0)6236 41800, www.jbl.de

Información de uso

ES

Ektol cristal

80 gr. de polvo como aditivo para 800 l de agua de acuario

240 gr. de polvo como aditivo para 2400 l de agua de acuario

JBL Ektol cristal es una mezcla salina que libera oxígeno y que actúa frente al estrés en peces de agua dulce, favoreciendo la regeneración de las mucosas.

El estrés aparece en los peces, entre otras causas, debido a las intolerancias de las especies asociadas, sobre población, alimentación incorrecta, temperatura incorrecta, falta de aplicación de cuarentena al completar la población o carga de agua (elevado nivel de nitratos), si el filtrado es insuficiente o no se realiza correctamente (demasiado caudal o caudal insuficiente). Los factores de estrés se notan, por ejemplo, por la apatía, el ocultamiento, la pérdida de color, rechazo a alimentarse o respiración acelerada a pesar de disponer de una concentración suficiente de oxígeno.

El oxígeno emitido por JBL Ektol descarga por una parte la respiración y, por otra parte, la penetración de iones nocivos, como el nitrato, desciende al organismo a través de las agallas.

JBL Ektol cristal actúa, durante la aplicación de tratamientos medicamentosos con el fin de eliminar los parásitos que se asientan en la mucosa de los peces. JBL Ektol cristal estimula a los peces para favorecer una rápida regeneración de la mucosa. Especialmente en peces vivíparos procedentes de aguas salobres o habituados a vivir en aguas duras durante su cría, JBL Ektol cristal promueve la estabilidad de los peces adaptando la concentración de sal.

Advertencias: En animales invertebrados de agua dulce (gambas, cangrejos, etc.) pueden surgir intolerancias. En este sentido, JBL Ektol cristal solo debe administrarse con una dosificación reducida.

JBL Ektol cristal no se recomienda para el uso duradero, en particular en dosificaciones mayores que 0,2 g/l, ya que con plantas acuáticas debe contarse con trastornos de crecimiento.

En caso de determinarse una sobredosificación, debe cambiarse la mitad del agua.

Uso: Antes del uso, debe eliminarse el carbono activo del filtro y los equipos UV-C y de abono de CO₂ deben estar apagados. Antes del uso debe realizarse un cambio de agua del 50%. Durante el uso, el acuario debe ventilarse mediante una bomba de membrana con piedras difusoras.

El aporte de JBL Ektol cristal debe realizarse como norma general por la mañana observando a los animales.

Dosis y duración de uso: La dosificación y duración del uso varían en función del ámbito de utilización.

a) **En caso de situaciones de desasosiego o estrés en acuarios de agua dulce:** Diluir 1 cucharadita rasa (aprox. 5 gr.) de JBL Ektol cristal en 50 l de agua (0,1 gr/l) durante 7 días. A continuación, debe realizarse un cambio de agua del 50%.

b) **Al añadir peces nuevos, sobre todo ciprinodóntidos vivíparos:** Diluir 1 cucharadita rasa (aprox. 5 gr.) de JBL Ektol cristal en 25 l de agua (0,2 gr/l) durante 7 días. A continuación, debe realizarse un cambio de agua del 50%.

c) **En caso de carga del agua del acuario (alto nivel de nitratos):** Diluir 1 cucharadita rasa (aprox. 5 gr.) de JBL Ektol cristal en 50 l de agua (0,1 gr/l) durante 7 días. A continuación, debe realizarse un cambio de agua del 50%.

d) **Para favorecer tratamientos medicamentosos:** Diluir 1 cucharadita rasa (aprox. 5 gr.) de JBL Ektol cristal en 25 l de agua (0,2 gr/l) durante 3 días (dosificación total 0,2 gr/l) y, al mismo tiempo, utilizar fármacos contra ectoparásitos, antibacterianos o fungicidas (si no se indica lo contrario). En casos graves, el 5º día puede realizarse una tercera dosificación (dosificación total = 0,3 g/l). Generalmente, debería

presentarse una mejoría tras 2 dosificaciones. Si fuera preciso, es posible repetir la aplicación tal y como se indica más arriba. Antes de repetir el uso debe realizarse un cambio de agua del 50%.

e) **Tras finalizar tratamientos medicamentosos de enfermedades externas:** Al finalizar un tratamiento medicamentoso debe realizarse un filtrado mediante carbono activo (JBL CarboMec activ) durante 24 horas y un cambio de agua del 50 %. A continuación, diluir 1 cucharadita rasa (aprox. 5 gr.) de JBL Ektol cristal en 100 l de agua (0,1 gr/l) durante 7 días. A continuación, debe realizarse un cambio de agua del 30 %.

f) **Para baños de sal:** JBL Ektol cristal es idóneo para cortos baños salinos. Como las concentraciones de sal toleradas dependen de la especie en cuestión, no deben proporcionarse instrucciones de vigencia general. Consulte a su distribuidor las tolerancias salinas de la especie de pez que desea tratar o consulte las referencias. **La dosis máxima de 3 gr/l para un baño salino de 10 minutos en un acuario o cubo separado no debe sobrepasarse.** La aplicación debe realizarse bajo control, y ante cualquier reacción adversa en los peces (p.ej. si se colocan a un lado), debe interrumpirse de inmediato el baño salino y los peces deben cambiarse a agua fresca atemperada y preparada.

1 cucharadita rasa equivale aprox. a 5 gr. de JBL Ektol cristal, mientras que 1 cucharadita rasa de JBL Ektol cristal equivale a unos 12 gr.

Con agua blanda por debajo de 8° d de dureza de carbonato debe reducirse la dosificación indicada en cada caso al 50%.

Alimentación durante el uso: Durante la única aplicación de JBL Ektol cristal los peces deben alimentarse normalmente. En aplicaciones de apoyo con fármacos, la alimentación debe adaptarse a las instrucciones de uso de dicho fármaco.

Filtrado durante el uso: Antes del uso recomendamos limpiar el filtro.

Después del uso: Después del uso deberá filtrarse durante 24 horas mediante carbono activo (**JBL CarboMec activ**). El carbono activo debe eliminarse posteriormente conforme a la normativa vigente. El aporte de un activador de bacterias (**JBL Denitrol**) en el agua del acuario permite restituir las bacterias limpiadoras dañadas.

Realice comprobaciones diarias del amonio/amoníaco y los niveles de nitrato durante el uso y los primeros días tras finalizar la aplicación. Si el nivel de nitrato superan 0,5 mg/l, debe realizarse un cambio de agua del 50 % y añadirse un activador de bacterias (**JBL Denitrol**) al agua del acuario.

A continuación, agregar diariamente durante una semana una dosis de **JBL Acclimat** para reforzar el sistema inmunitario de los peces.

- JBL Ektol cristal debe guardarse fuera del alcance de los niños.
- El uso simultáneo de preparadores del agua puede mermar el efecto de JBL Ektol cristal.
- No utilizar en animales que sirven para beneficiarse de alimentos.
- No utilizar pasada la fecha de caducidad.
- Proteger de la luz, el calor y la humedad, guardar en su embalaje original en un lugar seco.
- Ch.-B. y fecha de caducidad: véase embalaje

Informação sobre a utilização

PT

Ektol cristal

80 g de pó como aditivo para 800 l de água para aquários
240 g de pó como aditivo para 2400 l de água para aquários

JBL Ektol cristal é uma mistura libertadora de oxigénio, que atua contra o stress dos peixes de água doce e auxilia a regeneração das membranas mucosas.

O stress nos peixes é ativado, entre outras coisas, por incompatibilidades entre os tipos de animais no aquário, sobrelocação, alimentação incorreta, temperatura errada, ausência de quarentenas nos complementos do povoamento ou contaminação da água (valores elevados de nitrito) no caso de filtragem insuficiente ou com defeito (corrente muito forte/fraca). Os fatores de stress fazem-se notar, por exemplo, através de apatia, refúgio, perda de cor, recusa em comer ou dificuldade em respirar apesar do teor de oxigénio ser suficiente.

O oxigénio libertado pelo JBL Ektol cristal irá, por um lado, aliviar a respiração e, por outro, diminuir a entrada no organismo de iões prejudiciais, tais como o nitrato, através das gueiras.

O JBL Ektol cristal auxilia tratamentos medicamentosos de parasitas existentes nas mucosas dos peixes. O JBL Ektol cristal provoca nos peixes uma regeneração mais rápida das mucosas. Sobretudo em peixes vivíparos, provenientes de água salobra ou habituados a água maria dura, o JBL Ektol cristal proporciona a sua estabilidade mediante a adaptação do teor de sal.

Avisos: No caso de animais invertebrados de água doce (lagostins, caranguejos, etc.) poderão ocorrer incompatibilidades. Neste caso, o JBL Ektol cristal apenas deve ser administrado em pequenas doses.

O JBL Ektol cristal não é recomendado para um uso prolongado, em especial em dosagens superiores a 0,2 g/l, pois será de prever problemas no crescimento das plantas aquáticas.

Em caso de sobredosagem, muda metade da água do aquário.

Utilização: Antes da utilização, deverá ser removido o carvão ativo do filtro, e aparelhos UV-C e a fertilização de CO₂ deverão ser desligados. Antes da utilização, é necessário trocar 50 % da água. Durante a utilização, o aquário deverá ser ventilado por uma bomba de membrana com pedra de ar.

A adição de JBL Ektol cristal deve realizar-se de manhã sob observação dos animais.

Dosagem e duração da aplicação: A dosagem e a duração da aplicação diferem conforme a finalidade do uso.

a) **Indisposição ou situações de stress em aquários de água doce:** 1 colher de chá rasa (aprox. 5 g) de JBL Ektol cristal em 50 l de água (0,1 g/l) durante 7 dias. Em seguida, trocar 50 % da água.

b) **Introdução de novos peixes, em especial poecílideos:** 1 colher de chá rasa (aprox. 5 g) de JBL Ektol cristal em 25 l de água (0,2 g/l) durante 7 dias. Em seguida, trocar 50 % da água.

c) **Sobrecarga da água do aquário (níveis elevados de nitratos):** 1 colher de chá rasa (aprox. 5 g) de JBL Ektol cristal em 50 l de água (0,1 g/l) durante 7 dias. Em seguida, trocar 50 % da água.

d) **Para auxílio de tratamentos medicamentosos:** 1 colher de chá rasa (aprox. 5 g) de JBL Ektol cristal em 50 l de água (0,1 g/l), usar no 1º e 3º dia (dosagem total 0,2 g/l) simultaneamente com medicamentos contra ectoparasitas, bactérias ou fungos (se não indicado nada em contrário). Em casos mais difíceis, poderá efectuar-se uma terceira dosagem no 5º dia (dosagem total = 0,3 g/l). Geralmente, notam-se melhorias após 2 dosagens. Se necessário, a aplicação poderá ser repetida da forma indicada anteriormente. Antes de repetir a aplicação, trocar 50 % da água.

e) **Após o final dos tratamentos medicamentosos de doenças exteriores:** após o final de um tratamento medicamentoso é necessário

efectuar uma filtragem com carvão ativo (JBL CarboMec activ) durante 24 horas e uma troca de 50 % da água. Em seguida, 1 colher de chá rasa (aprox. 5 g) de JBL Ektol cristal em 100 l de água (0,05 g/l) durante 7 dias. Em seguida, trocar 30 % da água.

f) **Para banhos de sal:** o JBL Ektol cristal adequa-se também a banhos de sal de curta duração. Como as concentrações de sal toleradas dependem do tipo, poderão ser fornecidas indicações gerais. Solicite informações sobre as tolerâncias ao sal do tipo de peixe a tratar no seu distribuidor especializado ou consulte a documentação. **A dose máxima de 3 g/l para um banho de sal de 10 minutos num aquário separado ou balde não deve ser excedida.** A aplicação deve ser executada sob controlo; em caso de reacção negativa dos peixes (por exemplo, virarem de lado), cancelar imediatamente o banho e transferir os peixes para água fresca e temperada.

1 colher de chá rasa corresponde a cerca de 5 g de JBL Ektol cristal, 1 colher de chá cheia de JBL Ektol cristal corresponde a cerca de 12 g.

No caso de água maria abaixo de 8 ° d de dureza carbonatada, a dosagem deverá ser reduzida para 50 % da dosagem indicada.

Alimentação durante a aplicação: Se o JBL Ektol cristal for aplicado individualmente, os peixes podem continuar a ser alimentados normalmente. Em aplicações auxiliares com medicamentos, a alimentação baseia-se nas informações de utilização do respectivo medicamento.

Filtragem durante a aplicação: Antes da utilização recomendamos a limpeza do filtro.

Após a utilização: Após a utilização, deverá efectuar-se uma filtragem com carvão ativo durante 24 horas (**JBL CarboMec activ**). O carvão ativo deve ser eliminado corretamente em seguida. A adição de um iniciador de bactérias (**JBL Denitrol**) na água do aquário ajuda a renovar as bactérias de limpeza.

Durante a aplicação e os primeiros dias após o final da aplicação, verifique diariamente o amónio/amoníaco e os valores de nitrito. Se estes ultrapassarem 0,5 mg/l, deve trocar-se imediatamente 50 % da água e aplicar um iniciador de bactérias (**JBL Denitrol**) na água do aquário.

Em seguida, adicionar diariamente durante uma semana uma dose de **JBL Acclimat**, para auxiliar o sistema imunitário dos peixes.

- JBL Ektol cristal deve ser armazenado num local inacessível às crianças.
- A utilização simultânea de preparadores de água pode diminuir a eficácia do JBL Ektol cristal.
- Não utilizar em animais que se destinem à produção de géneros alimentícios.
- Após a expiração da data de validade, não voltar a utilizar.
- Proteger da luz, calor e humidade, na embalagem original e num local seco e escuro.
- Ch.-B. e data de validade: ver embalagem



JBL GmbH & Co. KG
Dieselstr. 3, 67141 Neuhofen, Germany
+49 (0)6236 41800, www.jbl.de